

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
6 October 2010
Russian
Original: English

Совет по правам человека**Пятнадцатая сессия**

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав, включая
право на развитие**

Резолюция, принятая Советом по правам человека***15/8****Достаточное жилище как компонент права на достаточный
жизненный уровень**

Совет по правам человека,

вновь подтверждая все свои предшествующие резолюции, а также резолюции, принятые Комиссией по правам человека по вопросу о достаточном жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень, включая резолюцию 6/27 Совета от 14 декабря 2007 года,

вновь подтверждая также, что международные договоры в области прав человека, включая Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Всеобщую декларацию прав человека, предусматривают обязанности и обязательства государств-участников в связи с обеспечением доступа к достаточному жилищу,

ссылаясь на свои резолюции 5/1 об институциональном строительстве Совета по правам человека и 5/2 о кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета по правам человека от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарий исполняет свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

ссылаясь также на принципы и обязательства в отношении достаточного жилища, закрепленные в соответствующих положениях деклараций и программ, принятых на крупных конференциях и саммитах Организации Объединенных Наций, а также на специальных сессиях Генеральной Ассамблеи и проведенных в связи с ними последующих совещаниях, в частности Стамбульской

* Резолюции и решения, принятые Советом по правам человека, будут включены в главу I доклада Совета о работе его пятнадцатой сессии (A/HRC/15/60).

декларации по населенным пунктам, Повестке дня Хабитат¹ и Декларации о городах и других населенных пунктах в новом тысячелетии, принятой на двадцать пятой специальной сессии Ассамблеи и содержащейся в приложении к ее резолюции S-25/2 от 9 июня 2001 года,

будучи обеспокоен тем, что любое ухудшение общего положения дел с жильем несоразмерно затрагивает лиц, живущих в условиях нищеты, лиц с низкими доходами, женщин, детей, лиц, принадлежащих к меньшинствам и коренным народам, мигрантов, престарелых и инвалидов,

отмечая работу договорных органов Организации Объединенных Наций, в частности Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, в области поощрения прав, относящихся к достаточному жилищу, включая его Замечания общего порядка № 4, 7, 9 и 16,

1. *с признательностью отмечает* работу, проделанную Специальным докладчиком по вопросу о достаточном жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень, а также о праве на недискриминацию в этом контексте, включая проведение им миссий в различные страны;

2. *постановляет* продлить на трехлетний срок мандат Специального докладчика по вопросу о достаточном жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень, а также о праве на недискриминацию в этом контексте, с тем чтобы он/она мог/могла, в частности:

a) содействовать полной реализации права на достаточное жилище как компонент права на достаточный жизненный уровень;

b) выявлять виды передовой практики, а также проблемы и препятствия на пути к полной реализации права на достаточное жилище и выявлять пробелы в защите в этой области;

c) уделять особое внимание практическим решениям в отношении осуществления прав, имеющих отношение к этому мандату;

d) применять гендерный подход, в том числе посредством выявления гендерных проблем на пути осуществления права на достаточное жилище;

e) обращать особое внимание на потребности лиц, находящихся в уязвимом положении, а также лиц, принадлежащих к маргинализированным группам;

f) содействовать предоставлению технической помощи, в том числе путем привлечения соответствующих заинтересованных сторон;

g) работать в тесном сотрудничестве, избегая ненужного дублирования, с другими специальными процедурами и вспомогательными органами Совета, соответствующими органами Организации Объединенных Наций, договорными органами и региональными правозащитными механизмами;

h) представить очередной доклад о выполнении своего мандата Совету и Генеральной Ассамблее в соответствии с их годовой программой работы;

3. *отмечает* работу над основными принципами и руководящими указаниями, касающимися выселений и перемещений по соображениям развития, и необходимость продолжения работы над ними, в том числе посредством консультаций с государствами и другими заинтересованными сторонами;

¹ A/CONF.165/14.

4. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека оказывать Специальному докладчику всю необходимую помощь с целью эффективного выполнения им/ею своего мандата;

5. *с удовлетворением отмечает* имевшее до сих пор место сотрудничество различных субъектов со Специальным докладчиком и призывает государства:

а) продолжать сотрудничать со Специальным докладчиком в осуществлении им/ею своего мандата и позитивно реагировать на его/ее просьбы относительно информации и посещений;

б) вступить в конструктивный диалог со Специальным докладчиком по вопросам, касающимся последующих мер в связи с его/ее рекомендациями и выполнения этих рекомендаций;

6. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса в рамках того же пункта повестки дня.

*31-е заседание
30 сентября 2010 года
[Принята без голосования.]*